



VERBALE CONCLUSIVO DELLA COMMISSIONE TENURE TRACK n. 2

Per la procedura valutativa di chiamata a Professore di II fascia ai sensi dell'ex art. 24 c. 5 della Legge 240/2010 (tenure-track) della dott.ssa DARIA CASTALDO in servizio in qualità di Ricercatore a tempo determinato di tipo B, inquadrato nel SSD SPA-01/A (Letteratura spagnola) presso il Dipartimento di Studi Europei, Americani e Interculturali.

VISTO l'art. 14 del Regolamento Unico per l'assegnazione delle risorse e per le procedure di chiamata dei Professori di I e II fascia e di reclutamento dei Ricercatori a tempo determinato di tipologia "B" presso Sapienza Università di Roma, emanato con D.R. n. 3606 prot. 0109621 del 27.12.2021.

VISTO il Regolamento Unico per l'assegnazione delle risorse e per le procedure di chiamata dei Professori di I e II fascia e di reclutamento dei Ricercatori a tempo determinato e dei Professori straordinari a Tempo determinato, D.R. n. 770/2023 del 30.03.2023;

VISTA la delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 398 del 17.12.2024;

VISTA la nota del 23/12/2024 Prot. 9-2025 del 7/01/2025 dell'Area Supporto Strategico e Comunicazione relativa alla comunicazione dell'assegnazione del Consiglio di Amministrazione al Dipartimento di Studi Europei, Americani e Interculturali delle risorse per il potenziale tenure-track della dott.ssa Daria CASTALDO SSD SPAN-01/A, GSD 10/SPAN-01;

VISTA la delibera del Consiglio di Dipartimento ristretto ai Professori di I e II fascia del 23.04.2025 che ha approvato la nomina della Commissione per la procedura di valutazione potenziale tenure-track RTDB dott.ssa Daria CASTALDO ai fini della chiamata nel ruolo di Professore di II fascia (ex art. 24 comma 5 della Legge n. 240/2010);

VISTO il Decreto n. 35/2025 prot. 760 del 14.05.2025 del Direttore del Dipartimento, relativo alla nomina della Commissione composta da:

membri Componenti effettivi

Prof.ssa Maria Luisa CERRON PUGA (PO – Sapienza Università di Roma – SSD SPAN-01/A)
Prof. Stefano TEDESCHI (PA – Sapienza Università di Roma – SSD SPAN-01/B)
Prof.ssa Isabella TOMASSETTI (PO – Sapienza Università di Roma – SSD SPAN-01/A)

VISTA la verbalizzazione della riunione preliminare, tenutasi il giorno 19 maggio 2025 alle ore 10.30, durante la quale si è proceduto alla nomina del Presidente nella persona della prof.ssa Maria Luisa Cerrón Puga e della Segretaria che provvederà alla verbalizzazione delle sedute e alla stesura della relazione riassuntiva finale, nella persona della prof.ssa Isabella Tomassetti.

VISTO che durante la riunione preliminare, la commissione ha preso atto che, secondo quanto previsto dall'art. 14 del Regolamento Unico per l'assegnazione delle risorse e per le procedure di chiamata dei Professori di I e II fascia e di reclutamento dei Ricercatori a tempo determinato di tipologia "B" presso Sapienza Università di Roma, emanato con D.R. n. 3606 prot. 0109621 del 27.12.2021, verranno valutati della candidata dott.ssa Daria CASTALDO:

1. L'attività didattica, la didattica integrativa e il servizio agli studenti, nonché l'attività di ricerca svolte dal ricercatore nell'ambito del contratto;
2. L'attività che il ricercatore ha svolto nel corso dei rapporti in base ai quali ha avuto accesso al



contratto di RTD tipologia B;

3. La produzione scientifica elaborata dal ricercatore successivamente alla presentazione della domanda di partecipazione alla procedura per il conseguimento dell'abilitazione scientifica nazionale, in modo da verificare la continuità della produzione scientifica;

La Commissione si riunisce il giorno 27 maggio alle ore 15.00 in modalità telematica per procedere alla valutazione delle pubblicazioni scientifiche, del curriculum, dell'attività didattica, di ricerca e di altri eventuali incarichi di responsabilità organizzativa e gestionale della candidata.

La Commissione prende atto della documentazione inviata dalla candidata.

La Commissione prende atto che il candidato ha conseguito nel 2020 l'ASN per la II fascia per il settore concorsuale 10/SPAN-01.

Esaminati titoli e pubblicazioni, formula, quindi, il seguente Giudizio Collegiale:

Per quanto riguarda la didattica espletata nell'ambito del contratto la candidata ha tenuto i seguenti corsi:

a.a. 2022-2023:

modulo di Letteratura spagnola I (Codice 1025673) per il Corso di Studi in Mediazione Linguistica e Interculturale (12 CFU –84 ore).

a.a. 2023-2024:

modulo di Letteratura spagnola II (Codice 1025252) per il CdS in Lingue, Culture, Letterature e Traduzione (6 CFU –42 ore);

modulo di Literatura española - Curso Avanzado (10589232) per il CdS in Scienze linguistiche, letterarie e della traduzione (6 CFU –42 ore).

a.a. 2024-2025:

modulo di Letteratura spagnola II (Codice 1025252) per il CdS in Lingue, Culture, Letterature e Traduzione (6 CFU –42 ore);

modulo di Literatura española - Curso Avanzado (10589232) per il CdS in Scienze linguistiche, letterarie e della traduzione (6 CFU –42 ore).

La dott.ssa Castaldo ha inoltre tenuto una lezione nell'ambito del dottorato in Scienze del Testo dal Medioevo alla Modernità (Sapienza Università di Roma) intitolata "Tra varianti d'autore e redazioni plurime nei secoli d'Oro in area iberica: il caso di Herrera e dell'«Aminta» di Jáuregui" (14 febbraio 2024 – intervento congiunto con la prof.ssa Tomassetti).

Ha seguito come relatrice sei tesi di Laurea Triennale, tre delle quali sono state discusse tra marzo e luglio del 2024, mentre le restanti tra gennaio e marzo del 2025. Ha svolto e verbalizzato 104 esami nell'arco del triennio.

Per quel che concerne i compiti organizzativi interni, la dott.ssa Castaldo è membro della CGAQ del CdS magistrale in Scienze linguistiche, letterarie e della Traduzione, nonché componente della Commissione orari del CdS triennale in Lingue, Culture, Letterature, Traduzione. È stata inoltre componente della commissione giudicatrice di due procedure comparative per l'attribuzione di assegni di ricerca: 1 assegno per lo svolgimento di attività di ricerca di cat. B - tip. I della durata di 12 mesi per il settore scientifico disciplinare SPAN-01/B presso il Dipartimento di Studi Europei, Americani e Interculturali, finanziato con fondi del Progetto PRIN PNRR 2022 - CUP: B53D23028780001 - Titolare del fondo: Lucy Bell; 1 assegno di ricerca per il SSD SPAN-01/A ex L-LIN/05 Categoria B-Tipologia II, presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza" – Dipartimento di Lettere e Culture moderne (Fondi del Dipartimento di eccellenza).

Quanto alla produzione scientifica, la dott.ssa Castaldo ha lavorato con continuità per tutto il triennio in cui è stata titolare del contratto come ricercatrice di tipo B e sin dal suo conseguimento dell'ASN alla II fascia, risalente al 2020. I suoi principali interessi di ricerca riguardano la lirica barocca e il genere della



favola mitologica, con particolare attenzione all'opera di Luis de Góngora, all'influenza della latinità argentea e tardoantica, e al tema della *imitatio*. Ha partecipato a 7 incontri scientifici (congressi di associazioni, simposi su invito, seminari dottorali) e ha collaborato a due progetti di ricerca: il PRIN 2017 "La tradizione del testo letterario in area iberica nel Secolo d'Oro, tra varianti d'autore e redazioni plurime" (Coordinatore scientifico nazionale prof. A. Gargano - Università degli Studi di Napoli "Federico II") e il "Proyecto TRANSLATIO– La traducción de los clásicos y las letras españolas en la Edad moderna", diretto da Roland Béhar, Mercedes Blanco, Miguel Herrero de Jáuregui, Adrián M. Izquierdo e Aude Plagnard presso la Casa de Velázquez di Madrid. Nell'ultimo triennio ha pubblicato i seguenti lavori:

- 1) "Entre *visio* e *inventio*: metáforas gongorinas en el cruce de antiguas y nuevas ciencias", *Cuadernos AISPI. Estudios de lenguas y literaturas hispánicas*, 21, 2023, pp. 175-197 [Fascia A].
- 2) "«Trahimur specie recti»: para una descripción caracterizante de las variantes de autor en el *Aminta* de Juan de Jáuregui", *Rivista di Filologia e Letterature Ispaniche*, XXVII, 2024, pp. 223-244 – [Fascia A].
- 3) "«Esto cantan agora los músicos del duque de Alba». La lirica tradizionale spagnola nella Napoli barocca", in *Gli attrezzi delle Muse. Itinerari fra poesia e musica dalla modernità all'estremo contemporaneo*, a cura di Carlo Tirinanzi Medici, Roma, Carocci editore, 2024, pp. 65-78.
- 4) "Variantes de autor en el *Aminta* de Jáuregui: presencia de fuentes clásicas y modernas en el proceso de traducción y revisión", in *Aurea Litterae Ovetenses. Actas del XIII Congreso de la AISO*, Emilio Martínez Mata, María Fernández Ferreiro y María Álvarez Álvarez (eds.), Oviedo, Universidad de Oviedo, 2024, pp. 617-629.
- 5) Recensione a Patrizia Botta (coord.), *Poesía y música en la Roma barroca. El cancionero español Corsini 625*, Napoli, Liguori Editore, 2022, 520 pp. ISBN 978-88-207-6950-5, per i *Cuadernos AISPI*, 23/2024, pp. 309-313.
- 6) "«Iamque vale». La despedida de Eurídice en la fábula mitológica barroca", in «*La ciencia de la despedida*». *La escena del adiós en la literatura española*, Pisa, ETS, 2025 [in corso di stampa].
- 7) "«...tua dura legge a · llui si pieghi». La discesa agli inferi nell'Orfeo di Juan de Jáuregui" in *La discesa agli inferi. Figure della catabasi dai poemi antichi alla poesia moderna*, Pisa, Pacini, 2025 [in corso di stampa].

Pertanto, considerata l'attività didattica, l'attività scientifica, le pubblicazioni e l'impegno costante presso il Dipartimento di Studi Europei, Americani e Interculturali della Facoltà di Lettere e Filosofia, la Commissione all'unanimità considera il profilo della candidata dott.ssa Daria CASTALDO pienamente congruo con il ruolo di Professore di II Fascia nel SSD SPAN-01/A oggetto della procedura ed esprime, pertanto, un giudizio ampiamente positivo ritenendola del tutto qualificata a svolgere le funzioni didattico-scientifiche per le quali è stato bandito il posto.

Il presente verbale letto, approvato e sottoscritto, viene chiuso alle ore 16.00 del giorno 27/05/2025.

La Commissione:

Prof.ssa María Luisa Cerrón Puga

Prof. Stefano Tedeschi

Prof.ssa Isabella Tomassetti